

Budapest  
Titl.

Magyar Nemzeti Múzeum



# Nemzeti Ujság

14. évfolyam

NOVISZAD, 1933 augusztus 24, csütörtök

197. szám

## A japán kormány tiltakozott a Korall szigetek francia megszállása ellen

Diplomáciai jegyzéket nyújtott át Párisban

Tokióból jelentik: Francia tengerészcsapatok megszállták a japán lakta tengerrész közelében fekvő Korall szigeteket, hogy ott francia flottabázist létesítsenek. Japán párisi nagykövete a francia külügyminisztériumban tiltakozó jegyzéket nyújtott át. A jegyzékben a japán kormány az kívánja, hogy a megszálló csapatok ürítsék ki a szigeteket.

## Gandhit feltétel nélkül szabadonbocsátották

A mahatma egészségi állapota rendkívül súlyos

Bombayból jelentik: Az indiai kormány tegnap minden feltétel nélkül szabadonbocsátotta Gandhit, Gandhi mint ismeretes röviddel ezelőtt mindhaláláig tartó éhségsztrájkba kezdett és az éhségsztrájkot semmi körülmények között sem volt hajlandó abbahagyni. A mahatma egészségi állapota az éhezés következtében annyira leromlott, hogy életét is komoly veszély fenyegeti. Az indiai kormány ezért elhatározta szabadonbocsátását.

## S.Ö.S.

Nagy viharba került egy amerikai személyszállító gőzös

Newyorkból jelentik: A Madisson amerikai személyszállító gőzös a Bermuda szigetek közelében rendkívül erős viharba jutott. A hajó rádiója S. O. S. jeleket adott.

A Madisson fedélzetén többszáz utas van, a legutolsó jelentés szerint a gőzöst az elsüllyedés veszélye fenyegeti.

## Fellázadtak az éhező oroszországi parasztok

Londonból jelentik: Oroszországban az éhség katasztrofális méreteket öltött. A hatóságok megkezdték a kenyér árúszállítását, de olyan óriási áron, hogy a szegényebb néposztály számára teljesen lehetetlenné vált a kenyér beszerzése.

Oroszország déli részein lázadás tört ki. A kaszával, kapával felszerelt éhező néptömegek fosztogatják az ugynevazett kollektív farmokat, a fűhalmozott gabonakészleteket szétszórják.

A szovjet kormány több ezred mozgósítását rendelte el, a lázadás leállítására.

## Olaszország terve a dunai államok gazdasági közeledéséről

Mussolini értesítette tervéről Franciaországot és Angliát

Brünnből jelentik: Otto Deutsch bécsi publicista az egyik brünni ujságban tegnap hosszabb cikket írt a Mussolini - Dollfuss tanácskozásról. A cikkíró megállapítja, hogy a megbeszélésen a dunai államok gazdasági közeledéséről tárgyaltak.

A közeledés magva az osztrák-magyar-olasz gazdasági együttműködés, amely fokozott jelentőségűvé válik azáltal, hogy Románia hosszabbideje igyekszik kapcsolatot szerezni az osztrák-magyar csoport és a kisantant között, másrészt az utóbbi időben

enyhültek a kisantant-olasz ellentétek.

Nagyjelentőségű, hogy a bécsi értesülés szerint Dollfuss utjáról Páris és Londont is értesítette, amiért a riccionei találkozás nem lehet elkedvetlenedés forrása Angliában és Franciaországban. A Ricciónében kifejezésre juttatott osztrák és magyar kívánságok oda irányultak, hogy Olaszországgal, Jugoszláviával, Romániával és Csehszlovákiával a legtöbb kedvezmény alól kivételt hozzanak létre, amely közbeeső megoldás lenne a legtöbb kedvezmény és a preferencia között. Kompenzációs árucserre egyezmények útján biztosítanák az ipari és agráráruk normális kiereselését. Roma terve tehát nem vámunió.

A cikkíró szerint megkönnyítette a tárgyalások sikeres lefolytatását az a körülmény, hogy Németország különleges és elzárkozó magatartásával kirekesztette magát Középeurópából.

## Roosevelt nem bánná, ha a világ egész aranykészlete elsüllyedne

Amerika sohasem fog fegyveresen beavatkozni Európa ügyeibe

Washingtonból jelentik: Roosevelt elnök a Petit Parisien munkatársa előtt hosszasan nyilatkozott az Egyesült Államok politikai helyzetéről. Kijelentette, hogy az amerikai kongresszus sohasem járulna hozzá, hogy Amerika érdekeit akár Európában, akár másutt fegyveresen érvényesítse, viszont egy pillanatig sem habozna, hogy jóváhagyjon esetleg szükségessé váló gazdasági megtorló intézkedéseket.

A magam részéről — mondotta az elnök — teljességgel meg vagyok győződve arról, hogy a világgazdasági együttműködés szükségesebb mint valaha. Az együttműködést azonban nem szabad és nem lehet a véletlenre bízni, hanem meg kell szervezni. A kontingentalás helyett célszerűbb lenne az eddig kitiltott áruk behozatalát is megengedni bizonyos mértékig.

Eszményi megoldás az lenne, ha a külkereskedelmi mérlegeket kiegyenlítenék. Elegendő lenne, ha a jegybankok aranyfedezete 30 százalék lenne. Az elnök így fejezte be nyilatkozatát:

— Ha a világ minden aranyát egy szigetre vinnék és a sziget elsüllyedne, minden maradna a régi-ben, sőt a szakértők azt mondanák, hogy nagyon szerencsés esemény történt.

## Londonban remélik, hogy a dunaállamok is hozzájárulnak a búzatermelés csökkentéséhez

Európa nem ijed meg Amerika fenyegetőzésétől

Londonból jelentik: A buza-világkonferenciával kapcsolatosan a Financial News azt írja, hogy Anglia, Olaszország, Franciaország és Svájc már hozzájárulását adta, az előterjesztett buza'ervevethoz. Nagymértékben javította a kilátásokat az a körülmény, hogy megérkezett az a német kormány utasítása is, amely a lap szerint újabb reményt nyújt arra, hogy az értekezlet nemhiába tilt össze.

Hollandia, Belgium, Csehszlovákia és a balti államok részéről mutatkozik némi akadály ez azonban annak tulajdonítható, hogy ezeknek az államoknak képviselői még nem kaptak végleges utasítást kormányaik-tól.

A Daily Express szerint mindössze a tengerentúli négy nagy búzatermelő állam között jöhet létre meg egyezés. Valamivel kevesebb kilátás van arra, hogy a dunaállamok is

hozzájárulnak a búzatermelés csökkentéséhez.

Amerika dömping-fenyegetőzése nem ijesztett meg senkit, mert az amerikai esetleges dömping-kísérlettel szemben az európai államoknak megfelelő védekezési eszközök állnak rendelkezésre. Amerika számára nem marad más lehetőség, minthogy Kanadát, vagy Ausztráliát árasztja el árujával.

# A 40 éves Cecilia-egyesület jubileumára

Írta: Dr. Dickmann Ferenc

1892 őszén egy fiatal, ambiciózus tanító, alig 10 évi működés után, ott-hagyja tanítói állását, magával viszi viruló kis családját a messzi idegenbe. Léh Jakab, az akkori noviszádi plébános Kopper György meghívására elfoglalja a noviszádi kántori állást, bensejében azaz a titokzatos nagy céllal, hogy ezt a szép várost meghódítja az igazi egyházi zenének. Gigászi feladatot tűzött maga elé, ha tekintetbe vesszük az akkori zilált egyházzenei állapotokat.

A múlt század 30-as éve körül ugyanis igazi egyházi zenét alig kultiváltak a kalocsai egyházmegye területén. Az érseki székhely, talán egy-két város kivételével: városainkban, falvainkban „Schiedermayer, Führer” misék járják, melyek zenei stílusa nagyon is távol állott az igazi egyházi zenétől, a „Glóriát, Credót” megrövidítve, egyes részek kihagyásával adták elő. (sajnos még ma is előfordul!) a mise változó részeit pedig (Introitus, Graduale, Offertorium, Communio) nem is vettek tudomást, hanem helyette egy tetszés szerinti egyházi, de legtöbbször világi éneket adtak elő. (Das ist der Tag des Herrn, Die Himmel erzahlen). Az elhibozult sőt zenei egyszólamú egyszólamú agilis, egyházi zenéért rajongó muzsikussal fáklyája világítja meg: ennek a szent fáklyának szertehulló szikrái gondoskodtak arról, hogy ez a láng el ne ajudjék, hanem tovább égjen oly intenzitással, hogy ma, egy félszázad múltán az igazi szent ének akkordjaitól visszhangzanak templomaink boltívei s a szeretet, mellyel azt művelik, mind magasabbra táplálja az örök zenei szent lángokat. A mi egyházmegyénk egyik legelső és talán legkiválóbb egyházzenei fáklyahordozója: Léh Jakab. Neki hervadhatatlan érdemei vannak az igazi egyházi ének felvirágoztatása körül. Léh Jakab utja, míg ide eljutott, göröngyös és nagyon tövéses volt.

1864-ben született Filipován. Mint szegény iparos szülők gyermeke, nem is gondoltak arra, hogy taníttassák. Apját már 9 éves korában elvesztette, őt meg inasnak adták. Már-már kezdte megtanulni mesterségét, mikor észrevették, hogy a kis inas bizony kerüli a munkát, minduntalan eltűnik, elbujik mestere szemétől. Keresték, nehezen találták meg: a leghetlenebb helyeken rejtőzött el és ott... olvasott. Elolvastott a mi kis fésűs-inasunk minden papírszeletkét, ami kezéig jutott. Tudomást szerzett erről Turnovszky Sándor kántor-tanító, Filipova község nagy „apostola”. Turnovszky az akkori pedagógiai fázisában oda lendítették a kis falu kulturáját, hogy közvetlenül, vagy közvetve (buzgó utódai által) Filipova községe az utolsó félszázadban több, mint 70 tanítót és tanítónőt, husznál több kiváló katolikus kántort adott. (Az akadémiai végzettséget nem is említve). Ez a nagy ember készítette elő Léh Jakabot képezői tanulmányaira. A tanítóképezdőt Kalocsán végezte el s utána szülőföldjén, Filipován vállalt tanítói állást.

Zenei kiképzésének fogyatékossága nem hagyta télenül. Több kiváló, érdekes cikket olvasott a Donauwörth-ben megjelenő „Kath. Schulzeitungban” egyházi zenéről. Ő ezeket a cikkeket csak nehezen értette meg, mert meg volt győződve, hogy az ő zenei közreműködésével adott zajos zenés misék a legteljesebb mértékben szolgálják az egyházi zenét. Hogy tiszta képet nyerjen a valódi egyházi zenéről, 1886-ban röviden e kérdéssel fordult fenti újság szerkesztőjéhez: „Was ist wahre Kirchen-



LEH JAKAB

musik?” A válasz így szólt: „Forduljon dr. Witt X. Ferenc kanonokhoz, a németo szági Cecilia egyesület elnökéhez Landshutba”. Witt azonnal válaszolt... Fanatikus rajongással és az egyházi zene iránti hív lelekesedéssel szólítja őt táborába, egyúttal nagymennyiségű egyházzenei szaklapot küld. Ez hatott, ez gyújtott. A későbbi időkben dr. Witt után aztán tovább szövi ismeretességét. Levelezett Haberl X. Ferencel († 1910) a regensburgi zeneiskola igazgatójával, valán ist utódával Weinmannal, később személyesen is érintkezett velük. Azoknál megismerkedik St. Péterrel, Filkevel, P. Horn Mihály bencés muzsikussal és több jeles egyházi zenésszel.

1893 augusztusában történt, hogy egy fiatal leány (Korény — Scheck Dóra) megszólította: „Tanító ur kérem, mikor énekelünk latin misét?”

„Latin misét szeretnénk énekelni?”

„Igen!”

„S vannak többek?”

„Ó igen. Eljövünk többben, csak énekeljünk egyszer!”

„Jól van, — mondja Léh — énekelni fogunk augusztus 15-én Nagyboldogasszony napján!”

A kis Dóra boldogan távozott, de sokkal boldogabb volt Léh, mert a jövőbe tekintve régi vágyainak, terveinek megvalósulását látta.

Először 1893 augusztus 15-én énekeltek az örmény templomban. (Az új templomot akkor kezdték építeni).

Az áradat pedig megindult. Jöttek az énekesek, ajánlkoztak maguk és szent igyekezettel buzgókodtak. Jöttek a Hölös nővérek, Rohonyi országgyűlési képviselő leányai, Kovács János főgimnáziumi tanár két lánya. Az urak közül: Magyar János, volt kir. alügyész, dr. Piukovich Sándor főgimnáziumi tanár, dr. Korény Scheck Vilmos törvényszéki bíró és mások. Ily erők mellett aztán már többet is lehetett produkálni. Filke, Stehle, Witt művek jöttek sorba.

1895 október 27-én volt az új templom felszentelési ünnepe. Az énekkar kifogástalan előadásban megállotta első próbáját: Rheinberger, müncheni zeneakadémiai tanár C-dur miséje került előadásra nagy zenekari kísérettel. Ez a teljesítmény 38 évvel ezelőtti óriási volt!

1896-ban Császka kalocsai érsek kiosztotta a bémálás szentségét, 4, 7, 8 szólamú egyházi énekek kerültek előadásra.

1905-ben beiktatták dr. Ámon Pál plébánost. A Cecilia ismét kitétt magáért: Rheinberger C-dur miséje került előadásra. Az énekkar repertoárja mindinkább bővült nemcsak kiváló külföldi szerzők, hanem hazai muzsikusk műveivel is.

Ily bemutatónak volt az 1906-os bémálás (Városey érsek), amikor a Cecilia karnagya mint zeneszerző mutatkozott be. Háromszáztagú négyzólamú gyermekkar énekelte: „Jöj el, jöj el Szentlélek” című szerzeményét, majd Bogisich: „Boldogasszony anyánk” c. énekét ugyancsak négyzólamú gyermekkarban részfvők kíséretével. Magas főpásztori erkölcsi és anyagi elismerés volt az énekkar és karnagynak jutalma.

Dr. Csernoch János 1912-es, dr. Horváth Győző 1918-as bémálása alkalmával a Cecilia egyesület hű maradt régi hírnevéhez. Fátó Ferenc apátplébános ezüstjubiléuma, az 1923. évi 30 éves Cecilia jubileum még fontos fejezetei az egyesület történetének.

Az 1933. évi 40 éves jubileum pedig felemulja a Ceciliának valamennyi ünnepeit. Az 1933-as év a Cecilia egyesület történetének ragyogó fénypontja nemcsak mert az egyesület és karnagya már 40. esztendejét ünneplik első szereplésüknek, hanem több testvérgyűlet megjelenésével emeli a Cecilia ünnepeinek fényét és nemes versenyben mérte össze erejét, tudásának legjavát. Kula, Szombor, Szabotica és Vel. Becskerek katolikus egyházi énekkarai magas megjelenésükkel örökre beírták nevüket a noviszádi Cecilia egyesület történetébe.

A Cecilia a templomon kívül is szerepelt több alkalommal, amit világi ténykedésének is nevezhetnők, annak ellenére, hogy eme szereplései javarészt egyházi jellegűek voltak.

Igy 1904 december 8-án Szűz Mária szepülten fogantatásának kihirdetési jubileumát ünneplik. A Cecilia szebbnél szebb karokat adott elő oratóriumszerűen. A befolyt 500 koronát (nagy siker) a leégett templomtető újjáépítésére fordítják. 1907-ben szent Erzsébet ünnepén ismét a dobogón látjuk a Ceciliát. Liszt Ferenc „Szent Erzsébet” c. oratóriumából énekelnek a Magyar Dalárda, Frohsinn és Magyar Daloskör közreműködésével. Nevezetes ez a szereplés azért is, mert Almássy Miklós, akkori futaki lelkész, Liszt Ferenc hőmlelkű tanítványa ugyancsak közreműködött az ünnepélyen egy Liszt rapszódát előadással.

Az újabb idők kultúreményeiből szintén részt kért a Cecilia: Goethe, Petőfi, Madách ünnepélyek énekműsorát az egyesület hozza; nagy sikerrel számolnak be ezekről a szereplésekről is a Cecilia annálsei.

Ily nagyarányú, a kántori teendőkön túl terjedő elfoglaltság mellett Léh követi — lázasító autodidaktikus uton — a budapesti zeneakadémia tantervét, hogy később ugyanaz a zeneakadémia karnaggyá képesítse. Mint ilyen most már 1893—1918 ig a gimnáziumban zene és énektanári működést vállalt. 1914-ben szente ik tel az újonnan épített noviszádi katolikus főgimnáziumot. Száztagú ifjúsági énekkar chorálist énekel „Veni Creator, Asperges me” chorális szoltárok mellett a mise Sanctusa érdemel említést, mint Léh Jakab szerzeménye.

1900-ban a regensburgi zeneiskola igazgatója, Haberl, Wienben egyházzenei kurzust tart. Léh is ott van.

Ugyancsak megjelenik 1907-ben Seckauban (Stájerország), ahol a kiváló bencés muzsikuskok a chorális ének propagálása és tanítása céljából egyház-

zenei tanfolyamot rendeznek. Léh Jakab itt hallja a gyönyörű és legközelebb chorálist.

1910-ben ugyanily célból a prágai „Emaus” bencés kolostorban találjuk őt, ahol Weinmann 300 résztvevőnek tart előadást a chorálistól.

Szép napjai voltak ezek a külföldön: Wienben Peterlini énekkarát, Seckauban a chorálist, a regensburgi énekkartól; Palestínát, Vittoriát és Prágában a kiváló orgonaművészt: Springer Miksát hallgatni. Mind oly momentum, amit fel kell említenem, mert az ott elvetett mag bő gyümölcsöt termelt. A Rómában kiadott új chorális melódiák (Editio Vaticana) már ugyanabban az esztendőben kerültek használatba Noviszádon. 1907-ben előadja a szép chorális misét: „De angelis”. Mindezt oly időben, mikor másfelé chorálistól szinte nem is hallottak még.

Léh Jakab nemcsak tettel és szorgalommal nevelt, hanem t o l l á v a l harcolt is a katolikus egyházi zenéért. A „Kath. Egyházi Zeneközlöny”, Budapest. „Népköztudás” Kalocsa, „Musica Sacra” Regensburg közli cikkeket, melyek nagy szakértelemmel, mély átérzéssel, zenei rajongással teltek. Oktató irányu zenei közleményei általános feltűnést keltettek: a praktikus irányu munkálkodáshoz hősiesen ontja vénáját. Nevezetes ezirányu cikkei: „Az énekkortársról” Népköztudás; „Übernahme von neuerbauten Orgeln” és „Mechanische Kirchenmusik”, „Schallplatten im Gottesdienst” Musica Sacra. Utóbbiban élesen állást foglalt a főleg Amerika és Németország egyes templomaiba bevezetett gramofonlemezeken ellen. Hatás?... A gramofonlemezeken ellenes cikke után megjelent a kölni érsek egy rendelete, mellyel egyházmegyéje területén az istentisztelet alatt megtiltja a gramofonzenét! Legyen szabad eme kitérő cikkből egynéhány sort közölni: „Diesen lebendigen Gesang — beim heiligsten Opfer — die lebendige Mitwirkung kann nichts ersetzen. Nichts Mechanisches: also keine Schallplatten, nicht einmal dann, wenn diese Schallplatten die schönsten und grössten Werke bringen würden. Schallplatten, mechanischer Gesang in der Kirche ist Götzendienst, ist Heidentum. Wenn ich vom Schallplattengesang in der Kirche höre, fällt mir immer die jüdische Betschnur ein, welche von dem Götzepriester aufgestellt wird und während er seinen Spaziergang macht — mechanisch herunterrollt... Die Seele sehnt sich nach dem lebendigen Opfer, nach der lebendigen Liturgie, nach dem lebendigen Gesang... Nur solche Menschen sind für den mechanischen Schallplattengesang in der Kirche, welche dadurch Geschäfte machen wollen. All jene aber, welche in der Kirche Geschäfte machen wollen, werden — wie dies unser Herr und Meister gezeigt hat — mit der Geißel aus dem Hause Gottes vertrieben.“ (Musica Sacra 1931 März).

Ne gondolja senki, hogy a népéneket elhanyagolta. Ott is dolgozik, fáradozik, hogy az istentisztelet fényét emelje.

Hányát érzi egy jó énekes könyvnek. A tőle megszokott buzgalommal hamar kópótolja a hiányt. 1897-ben kiad egy magyaryelvű énekkönyvet: „Jubilato Deo” címmel, majd 1925-ben egy németnyelvűt: „Laudate Dominum” címt. Ez utóbbiról akarom megjegyezni, hogy 440 éneket tartalmaz, ami — terjedelmét tekintve — az ily irányu németországi munkákat is messze felülmúlja. Alig van katolikus német község, ahol nem volna található. Egyes helyeken több mint 400 példány fogyott el. Németország, Ausztria, sőt Amerika is érdeklődött a lds könyvecské után. Amellett oly jól szerkesztett, annyira praktikus, hogy P. Albert karmelita atya joggal mondta

rója: „100 év múltán is fognak ebből énekelni“.

A felolvasó asztalnál is sikert, elismerést arat. A „Kath. Egyházi Zeneközösség“ szerkesztőjének, Kutscherának megünnepelésére 1897-ben a budapesti Tudományos Egyetem dísztermében tartott egyházzenei előadást, majd 1898-ban Esztergomban a Cecília egyesületek alapításáról értekeztek. Mindkét előadás úgy az ottlévő szakemberek, mint a sajtó részéről a legnagyobb méltánnyal és elismeréssel talált.

Zeneszerzeményei? ... Ott is megállja helyét. 1905-ben komponálta Bassus szóra karkísérettel: „Ego sum pastor bonus“ című éneket. Ezt követi ugyanabban az évben a már előbb említett hőmálási éneke: „Jöjj el Szentlélek Uristenünk“, amit 300 tagú gyermekkar adott elő dupla puzon kísérettel. További szerzeményei egy Jézus szíve ének, egy 4 hangú mise, Te Deum, Stabat Mater és egy litánia. Legkiválóbb szerzeménye: „Ad multos annos“ alkalmi kompozíció dr. Amon 1905-ös beiktatásakor annak üdvözlésére készült, ezenkívül az 1928-ban pünkösdi hétfőjére szerzett: „Intonuit de coelo“ című offertóriuma. Külföldi szakértők legmagasabb elismerésüket fejezték ki a két mű felett. Az érdeklődés akkora, hogy rövidesen külföldi nyomtatásban meg is fog jelenni. Világi vonatkozásban: Madách „Az ember tragédiájá“hoz az „Angyalok karát“ zenésítette. Ez a műve 4 szolamu női kar hárfakísérettel, előjátéka vonós zene harangjátékkal. Egy melódrama és egynéhány világi dal tartozik még ide.

Léh Jakabnak eme agilis egyházzenei működése természetesen nagy tekintélyt, előkelő hírnevet kölcsönözött. 1914-ben az a megtisztelő ajánlat érkezett, hogy vegye át a kalocsai székesegyházi karnagy állást. 1915-ben újra felajánlották a karnagy állást a képezdei zene tanári állással együtt. Léh annyira hozzanót hitközségéhez, környezetéhez, végül pedig öregnek is érezte magát (51 éves) s mindkétszer lemondta a megtisztelő ajánlatot.

A Cecília énekkar és karnagyának buzgalmát lássuk egy kis statisztikai megvilágításban. Az énekkar 40 év alatt (1-1 évre átlag 26 fellépést számítva) több mint ezerszer szerepelt, ha egy szerepléshez csak 5 énekpróbát számítunk (volt több is) akkor e helyen legkevesebb ötezer énekpróbáról számolhatunk be. Léh Jakab mint kántor 1892 december 1-én orgonált először. (Elődje Helvey Antal karnagy). Azóta az istentisztelethez legalább 34.000-szer orgonált, több mint 26.000 szentmiséhez. Érdekesnek tar om megemlíteni, hogy a Cecília egyesület alapítói közül már csak Léh Jakab, az egyet 69 éves karnagya van életben. Zenekarok: leginkább katonaiak szerepeltek. Játszott itt már francia katonazenekar is, 1918 karnacsnyán!

A Cecília egyesület jelenlegi díszelnöke, Fáth Ferenc apátplébános, a nagy műbarát, nem riad vissza semmiféle anyagi áldozattól, ha egyházzenei kulturáról, a Cecília egyesületről van szó. Mögötte áll a katolikus hitközség, mely igazán büszke lehet 40 éves Cecília egyesületére és annak karnagyára.

Most azonban gondoljunk szeretettel és hálával a Cecília egyesület elhunyt tagjaira is, akiknek porhüvelyét rezzegesse meg hozzájuk szálló hálánk, elismerésünk, imádságunk!... Requiescant!!!

A Cecília egyesület jelenlegi közreműködő tagjai pedig éljenek sokáig!!!

Ha valaki nem tudná, hát ideírom: „Ingyen énekelnek Isten dicsőségére!“ Bizony furesa ezt hangtatni a mai emberek, mert hát ez a felől a jölköti gyomor korgása, a tallérok csengése a

legszebb muzsika; örületes egoizmus uralja a lekeket, s az aranykalászt ringató szép bácskai rónaság, ez a tejjel-mézrel folyó Kánaán nem tud tudóst művészt, apostolt szülni, mert évtizedek, évszázadokon át táplálták belénk a jölköti, dus emlok a tunyaság, semn ilte.

vés, a remtörődömség édes mérgét.

A jubiláló noviszádi Cecília 40 éves tiszta művészi multja megcáfolja előbbi kétségbeejtő állításaimat. Bácskai környezében négy évtizeden át önfeláldozóan, buzgón, szorgalmasan és ingyen munkálkodni, a legnemesebb feladat.

## Gyanus haláleset ügyében folytat nyomozást Bogojevón a szombori rendőrség

**Az ügyészség elrendelte egy két héttel ezelőtt, kilenc évi betegség után elhunyt asszony holttestének kihantolását — Az a gyanu, hogy az asszonyt felakasztották**

Szomborból jelentik: Titokzatos haláleset ügyében indított nyomozást a szombori rendőrség. Augusztus 9-én ugyanis Bogojevon meghalt Génies Erzsébet, Génies József 77 éves bogojevói gazdálkodó 68 éves felesége, aki már kilenc esztendő óta ágybanfekvő beteg volt. Miután az asszony természetes halállal halt meg, a temetést minden akadály nélkül elvégezték. Most azonban

**az a gyanu merült fel, hogy Génies Erzsébet nem természetes halállal halt meg, hanem, hogy felakasztották.**

A gyanura az adott okot, hogy Géniesék szomszédjukkal, Loboda Katával összeveszték és veszekedés közben Loboda Katalin azt kiáltotta oda Génieseknek:

— Megálljatok, feljelentelek benneteket, hogy az asszonyt felakasztottátok és hogy nem természetes halállal halt meg!

Loboda Katalin kijelentését meg hallotta az egyik községi rendőr, aki azonnal jelentette az ügyet a rendőrségnek.

Loboda Katalin a kihallgatásnál azt mondta, hogy Génies a haláleset alkalmával azt mesélte neki, hogy

az asszonyt felakasztva találta. Ő akkor azt a tanácsot adta neki, hogy ne mondják meg, mintha az asszonyt felakasztva találják volna, mert ez szégyen lenne a családra, hanem vegyék le a kötélről és a kötéllal együtt temessék el. Így is tetek.

A temetésre megkapták az engedélyt és senki sem vette észre, hogy az asszony nem természetes halállal halt meg.

Az esetről értesítették a szombori ügyészséget is, ahonnan bizottság szállt ki a helyszínére.

A bizottság elrendelte a holttest kihantolását annak megállapítására, hogy Loboda Katalin állítása mennyiben felel meg a valóságnak.

Génies Józsefet és leányát, Kolár Annát, akik ellen a gyanu felmerült, egyelőre őrizetbe vették.

## Toby, a doberman és a családi béke vagy hogyan lesz egy kutya farkcsóválásából válóper

Budapestről jelentik: Fatális véletlenek sorozata okozta-e, vagy egy villogófogu házörző doberman farkcsóválása eredményezte, — ki tudja — elég az hozzá hogy különös uton-módon borult fel egy családi béke és egy házasság harmóniája egy pestkörnyéki villában.

Helyi érdekű vicinális vezet abba a pestkörnyéki helyiségbe, nevezük röviden Szentligetnek, ahon a kérdéses és szőbanforgó villa tulajdonosa élt eddig kettesben feleségével. A férj ismert művészember. Zenész, aki egy előkelő fővárosi hangverszenyzenekarban játszik hangszerén. Csak játszott,

mert most nyáron más elfoglaltsága akad: egy esti zenekar hangversenyén működött s így történt, hogy csak későn, az éjszakai órákban tért haza, az utolsó, ugynevezett színházi vonattal.

Amikor is a ház hazatérő urát boldogan csaholó lelkesedéssel, kutyaszíve minden imádatával szokta már várni a rácsos kapu küszöbén Toby, a barna-fekete doberman. A házörzőkutya, amelynek híre egyébként félve rettegett volt az egész környéken, mivel nem egy esetben volt kénytelen gazdájára kártérítést fizetni Toby éles agyaráinak tulbuzgóságáért.

Hétek óta ez volt már a nyári

beosztás: a ház ura a koradélutáni órákban bement Pestre, délután próbált a zenekarmester, hangversenyezett, az utolsó vonattal hazatérni s Toby kíséretében bevonult a szentligeti villába. Otthon fiatal és kedves hitvese várta hazatérő urát.

Történt utóbb, hogy a férj találkozott a városban egyik barátjával, elbeszélgettek s a diskurzus végén meghívta a barátot másnap ebédre, Szentligetre. A megbeszélte időpontban a vendég meg is érkezett. A férj már a kapuban várta, mellette Toby, a doberman. A biztonság kedvéért s a mult tapasztalatokon okulva, a háziur jól megmarkolta a kutya nyakörvét, nehogy az éles fogak megsabdálják a vendéget. A barát már meszsziről üdvözölte a házigazdát, belépett a kapun, paroláztak és elindultak a villa felé.

Ekkor feltűnt valami a ház urának. Toby cseppet sem volt harcias, egyáltalában nem volt olyan agresszív, mint máskor szokott lenni, ha idegenek érkeztek. Sőt, ellenkezőleg. Barátságos kutyamimikával fordult a vendég felé s amikor a csodálkozó háziur szabadon engedte a kutyát, egyenesen odaszaladt a vendéghez és örvendezve, farkcsóválva üdvözölte.

A kutya viselkedése komor gyanut keltett a férj szívében. Meglehetősen szótlanul mult el az ebéd s mire a feketét megitták, már kialakult a háziur agyában a haditerv.

Másnapra már megbízást adott egy magán-detektívnek, egy hét múlva pedig már megkapta a jelentést, amely igazolta, hogy gyanuja egyáltalában nem volt alaptalan. Sőt... a kutyának épen elég alkalma volt a ház urnójénél tett esti látogatásokon ünszebarátkozni a férj barátjával.

Azóta lezajlott a két házastárs között a szakítási jelenet, megindult a válóper. S mindezt a véletlen, vagy Toby okozta.

## Eldöntetlenül végződött a Schreiber és Tóth közötti küzdelem első játszmaja a mesteri oklevélért

A szombori mesterverseny két első helyezettje között a versenyszabályok értelmében a mesteri címért mindaddig tovább kell folytatni a küzdelmet, amíg az egyik fél a páros küzdelemből két egymást követő játszmat nem nyer. A keddi este kezdődő mérkőzést 4 órai hosszas és változatos küzdelem után félbeszakították és szerdán folytatták. Schreiber mint világos vezéresellett kezdett, amit Tóth ortodox védelemmel parírozott. A játszma hat órai érdekes és változatos kombinációk után egyenlő állásban eldöntetlenül végződött. Szerdán este folytatták tovább a megindult küzdelmet. A mesterversenyen résztvevő játékosok nagyrésze a keddi napon haza utazott, néhányan még visszamaradtak, hogy a páratlanul érdekes küzdelmen mint nézők vegyenek részt. (Mr. Kg.)

Szenvedő nőknél a természetes „Ferenc József“ keserűvíz könnyű, erőlködés nélkül való belkiürülést idéz elő és ezáltal sok esetben rendkívül jótékony hatással van a beteg szervekre.

## Deákokat és deáklányokat

teljes ellátásra állandó tanári felügyelet mellett felvesz, rendes és magántanulókat előkészít, és német órákat ad MARSCHALL J. tanár, Noviszád Trg. Lazze Trifkovića 3. — Fürdőszobahasználat!

# Gyilkos hőség dühöng Romániában

Viharok és ciklonok tomboltak Középeurópa  
több részén

Bukarestből jelentik: A nyugat felől betört hűvös levegő még nem jutott túl a Kárpátokon, a román fővárosban és környékén oly erős kánikula dühöng, amint az utóbbi évtizedekben nem volt példa. A szerdára virradó éjjel a hőmérséklet még felülmaradt a 30 Celsius fokon.

Kedden Bukarestben a napon 71 Celsius fokot mutatott a hőmérő, árnyékban pedig 40 fokot.

A rekkenő hőség több halálos áldozatot követelt, tegnap a mentők mindenütt megerősített készültséggel teljesítették szolgálatot.

Nagykanizsa környékén kedd éjjel borzalmas ciklon pusztított. Páca nagyközség tornyát a vihar lesodorta, a községben alig van ház, amelyet a vihar megkímélt volna. A jégeső az egész termést tönkretette.

Felsőolaszországban is nagy vihar dühöngött, amely a Garda tó környékén nagy pusztításokat okozott. A jégverés teljesen elpusztította a gyümölcsösöket. A Reva folyó kilépett medréből, elsodorta a hidat, a közlekedés Revereto és Reva között megszakadt. Genova kikötőjéből a vihar több hajót elszakított láncától és a nyílt tengerre sodort.

A bécs-velencei utasszállító repülőgép nyolc utasával és három fő legénységével nagy viharba került. A pilóta elvesztette a gép feletti uralmát, a szél pehelyként dobálta a gépet, mikor a pilóta repülőteret pillantott meg. Kényszerleszállást végzett és mikor a megrémült utasok kiszálltak kiderült, hogy

Lyublyanába értek.

A hatóságok nem gördítettek akadályt a gép továbbrepülése elé, így az utasok az éjszakát Lyublyanában töltötték, reggel pedig továbbrepültek.

## A noviszádi „számlacsináló” vendéglősné a bíróság előtt

A tárgyalást újabb tanúk kihallgatása végett elhalasztották

A noviszádi törvényszéken Ivanovics Petár egyesbíró tegnap dél előtt foglalkozott Dunics Olga 45 éves noviszádi kocsmárosné, a Szolun vendéglő tulajdonosnőjének bűnyűgyével. Dunics Olgát az államügyészség család vétségével vádolja, amelyet ez év február 19-én követelt el. A kritikus napon Vránics Jócó kátyi gazdálkodó Noviszádon felvette eladott földje vételárának utolsó részletét: 8800 dinárt. A gazdálkodó eikéste a vonat és hogy az éjszakát valahogyan eltöltse, befordult az állomás közelében levő Szolun vendéglőbe.

Dunics Olga azonnal megérezte vendégében a pénzes embert és igyekezett minden tekintetben pontosan kiszolgálni Vránicsot, aki rövidesen jó hangulatra kerekedett, megvendégelte a vendéglő tamburasait és énekesnőit. És bár ez a megvendégelés csak néhány pohár málnára, limonádéra, sőt legfeljebb néhány pohár ürmörsre szorítkozott, — a kocsmárosné minden hangulattal viselkedése ellenére is — a dolog vége mégis az lett, hogy az erősen borközi állapotban lévő vendég homályos szeme előtt a cseppet sem hangulatkeltő befejezési aktusnál 10 darab üres pezsgősüveg sorakozott fel. A számlán azonban felvonultak még ezenkívül poharak, sőtálcák, borosüvegek, evőeszközök és más apróságok. Igaz, hogy ezeket a kivirágos kedvében lévő kocsmárosné pusztította el gyakorlati asztalfelfordítási produkcióival, amelyeknek mindig olyan látványos volt, mintha a szerény ven-

dég hibájából történtek volna, az összeget azonban Vránicsnak kellett fizetni.

Mindenesetre a számla tetemes összeget mutatott, úgy hogy Vránics Jócó bizony sajtó szívvel és pénztárcával hagyta el a mulatás színhelyét. Előbb azonban kiderült, hogy a vendég pénztárcájából titokzatos és érthetetlen módon eltűnt mintegy 3—4000 dinár. A vád szerint a pénz eltűnéseire vonatkozólag ugyancsak Dunics Olga tud felvilágosítással szolgálni.

A tegnapi tárgyaláson egyelőre még nem sikerült tisztázni a különös mulatás történeti hűségét, mert a tárgyalást újabb tanúk kihallgatása végett elnapolták.

A noviszádi rom. kat. hitközség a „Cecília” egyházi énekkarának 40 éves jubileuma alkalmából f. hó 27-én, vasárnap, pontosan fél 9 órai kezdettel a „Szloboda” szálló dísztermében a kulai, szombori, szuboticei és veliki-beeskereki egyházi énekkarok közreműködésével a kat. szegényházi alap javára

### Egyházi énekversenyt

rendez. — Jegyek elővételben Abrahám János könyvkereskedésében kaphatók, Noviszád, Kralja Petra utca 30. szám.

Vasárnapi pénztárnyitás este 7 órakor a Szlobodában.

Ischiásnál egy pohár természetes »Ferenc József« keserűvíz reggel éngyomorra véve előmozdítja a gyomor és a belek működését s könnyű székletet biztosít.

## Hat évi börtönbüntetésre ítélték a szrbobráni husvét gyilkosság tettesét

Nityin Radivoj társát 800 dinár pénzbüntetéssel  
sújtották

A noviszádi törvényszék büntető nagytanácsa dr. Novák Tomisláv tanácselnök vezetésével tegnap tárgyalta a szrbobráni husvét haláleset vérekedés ügyét. Mint ismeretes, ez év április 13-án Szrbobrában Nityin Radivoj és Filipovics Zsvikó földművesek az egyik kocsmában összevesztek Babin Milorád földművessel, a vérekedést az utcán folytatták és ez alkalommal Nityin hatalmas késsel hasbaszurta Bábint, aki ennek következtében meghalt.

Az államügyészség Nityin Radivojot szándékos emberölés bűntettével vádolja, míg Filipovics Zsvikó ellen az a vád, hogy a vérekedés alkalmával zsebkésével fenyegető módon hadonászott a meggyilkolt előtt és ezzel a tettével veszélyeztette Babin testi épségét.

A tegnapi tárgyaláson a két vádlott zavaros és bizonytalan vallomást tett. Ittasággal védekeztek és egyik a másikat vádolta, mire dr. Antonijevics Dusan vezető államügyész Filipovics ellen

a vád kiszélesítését kérte azzal, hogy a vádlott ellen a Btk. 167. szakaszának második bekezdése alapján folytassák le az eljárást. A vallomások során ugyanis kiderült, hogy Filipovics hátbaszurta Bábint.

A bíróság délben megszakította a tárgyalást, majd délután négy órakor folytatta és több tanú kihallgatása, valamint a vád és védebeszéd elhangzása után 5 órakor hozta meg ítéletét, amely szerint Nityint szándékos emberölés bűntettében bűnösnek mondta ki és az enyhítő körülmények figyelembevételével

hat évi börtönbüntetésre, Filipovicsot pedig

miután az államügyész előterjesztését a vád kiszélesítésére vonatkozólag elvetette,

800 dinár pénzbüntetéssel sújtotta.

Az ítélet ellen úgy az államügyész, mint a vádlottak felebbezést jelentettek be.

## Hármastanács elé utalták a brutális tavankuti rendőrök ügyét

A vád szerint minden ok nélkül összeverték egy embert

A szuboticei törvényszéken Szubotices Sztrahinja büntetőbíró tegnap tárgyalta Evetovics Gusztáv 36 éves és Csakovics Péra volt tavankuti rendőrök ügyét, akiket azzal vádol az ügyészség, hogy hivatali hatalmukkal visszaélve minden ok nélkül úgy összeverték a rendőri fogdában Lebovics Sándor tavankuti földművest, hogy az husz napon belül gyógyuló könnyű testi sértést szenvedett.

A tárgyaláson a vádlottak tagadták, hogy bántalmazták volna Lebovics Sándort, akit valami lakásügy elintézése végett hívtak be a rendőrségi laktanyába. Ezzel szemben a sértett azt állította, hogy a két rendőr minden ok nélkül azonnal bántalmazni kezdte. Ököllet ütlegelték, míg össze nem esett, ekkor neki estek és úgy

összerugdalták, hogy két bordája eltört. Fogalma sincs, hogy miért verték meg a rendőrök, amikor semmi bűnt sem követett el.

A bíróság szembesíti a vádlottakat a sértettel, de valamennyien megmaradnak vallomásuk mellett. A kihallgatott tanúk azt igazolták, hogy a rendőrök tényleg bántalmazták Lebovicsot. Az orvosszakértő szakvéleményében előadja, hogy Lebovics arcán, kezén és két combján könnyebb sérüléseket szenvedett, két bordája pedig eltört. Sérülései életveszélyesek is lehetnek volna.

A bíróság az államügyész előterjesztésére az orvosszakértő véleménye alapján elfogadja a vádmódosítását és hármastanács hatáskörébe utalja az ügyet.

## Betegsége miatt öngyilkosságot kísérelt meg egy noviszádi házmesternő

Tegnap délelőtt Noviszádon a Kralja Petra utca 11. számú házában Petricsics Szevén házmester felesége, a 62 éves Jusztina nagyobb mennyiségű kőszodaoldatot ivott. Az idős házaspár a legjobb családi életet élte és az asszony, amikor férje rövid időre elhagyta a lakást, az előre odakészített oldatot öngyilkossági szándékkal megitta. Az életunt öregasszony

tettét betegsége miatt követte el. Azonnal értesítették a mentőket, akik dr. Cseremov ügyeletes orvossal megjelentek a helyszínen és a súlyos belső sérüléseket szenvedett asszonyt a kórházba szállították. A házmesternő állapota a kórházba való szállítás után válságosra fordult, úgy hogy ápolói nem sokat biznak életbenmaradásához.

— Elhíjasodásnál, köszvénynél és cukorbetegségeknel a természetes »Ferenc József« keserűvíz javítja a gyomor és a belek működését és előmozdítja az emésztést.

# HIREK

Reggeli Újság

Felelős szerkesztő: TOMAN SANDOR  
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Novizád, Kralja Petra ucca 30., I. emelet. Telefon 21-37, éjjel 20-58. -- Szubotica, Kralja Petra Park 10. Telefon 6-70.

Előfizetési ára egy hónapra 18 dinár, 3 hónapra 50 dinár. Külföldön 1 hónapra 30 dinár, három hónapra 90 dinár. Egyes szám ára hétköznapokon fél dinár, vasárnapon 2 dinár.

Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel.

— **Időjárás.** Franciaországban Csehszlovákiában, a pannon medencében és a Balkánfélszigeten felhős-esős idő volt. Középeurópában csökkent a hőmérséklet. Jugoszláviában felhős idő volt a legdélibb vidékek kivételével. Az északi részekben zivataros esők voltak. A hőmérséklet átlag hat fokkal süllyedt, a legalacsonyabb hőmérséklet Plevlén 6 fok, a legmagasabb Kraljevón 37 fok volt.

**Előjelzés:** Az ország északnyugati és nyugati részén derült, a többi vidékeken még felhős és esős idő várható, lényeges hőváltozás nélkül.

— A szentai laktanya építése. A szentai városi pénztár kiutalta Gyergyóes kaszárnyaépítő vállalkozónak az eddigi építésért járó díjat. Most azután fokozottabb erővel indul meg a munka, mely nagyszámu szentai kőművesnek, ácsnak ad kenyeret.

**Orvosi hír.** Med. univ. dr. Goldberg Leo orvos Novizádon Futaki ut 25 szám alatt megnyitotta orvosi rendelőjét. Rendel 9-11 és 3-5 között. Telefon 34-35.

— **Öt érvényes pályázat érkeztet a novivrbászi evangélikus lelkész állásra.** A novivrbászi evangélikus egyház megüresedett lelkész állásra hatan adtak be pályázatot. A pályázók egyike berlini lelkész volt, akinek pályázatát nem vették figyelembe azzal az indoklással, hogy külföldi csak abban az esetben pályázhat, ha nincs belső pályázó. A novivrbászi evangélikus egyház lelkész állására most egyenlő eséllyel pályáznak Konrath Frigyes sóvéi, Meder Henrik buljkeszi, Hein Ferenc petrovopoljei (Bosznia) és Mensch Jakab pasiceveói lelkészek, valamint Heib István a jelenlegi novivrbászi adminisztrátor.

— **A „Természetbarátok“ tagjaihoz.** A tagok és a tagnők felhívják, hogy a szeptember 3-iki beográdi kirándulással kapcsolatos megbeszélés céljából jelenjenek meg ma, csütörtökön este fél nyolc órakor a „Munkásotthon“ (Njegoseva ul. 30) helyiségében.

— **Le akarják szállítani a becskeréki élelmiszer munkások bérét.** Becskerékről jelentik: A becskeréki élelmiszer munkások szakszervezete tegnap konferenciát tartott a munkáskamara helyiségében. A konferencián két bizalmi embert választotta meg, akik megkezdik a munkaadókkal az egyeztető tárgyalásokat. Értesülésünk szerint olyan a kilátás, hogy a munkások és a munkaadók között békes uton elintéződik a munkabér kérdése.

— **Flizóket, melltartókat mért szerint leolcsóbbá készít: Fischer és fia, Novizád.**

## Rádiókészülék 12 havi részletre

### ORION 7037 es 3+1 csöves árnyékolt-rácsú hálózati készülék

beépített elektrodinamikus hangszóróval. Egygombos kezelés, hangszineztszabályozó, 200-2000 méteres hullámhossz, átkapcsolható, a skálán leolvasható és beállítható adóállomások, legmagasabb fokú szelektivitás, csodaszép lágy hanggal.

Lényegesen olcsóbb árban, mint eddig, egy évi részletfizetésre is kapható.

## KONRATH D.D.-nél

valamint az összes viszontárúsitóknál

## Ausztrália-Japán háboru küszöbén?

### Mandzsuria nem elég a japán túlnépeség levezetésére

Londonból jelentik: Ausztrália volt miniszterelnöke tegnap rádiószózatot intézett Ausztrália lakosságához és figyelmezteti őket, hogy az összeütközés Ausztrália és Japán között előbbutóbb be fog következni.

Mandzsuria nem elég arra, hogy

Japán túlnépesedését levezesse.

Japán előbbutóbb követelni fogja hogy kivándorlói számára nyitott ajtót találjon Ausztráliában.

Mindezek alapján nyilvánvaló, hogy ha Ausztrália fehér és szabad akar maradni, fel kell készülnie az önvédelemre.

### Csantaviri hírek

A közsegi adóügyszályon közszemlére tették ki a házadó kivetési íveket. — A csantaviri piacon a buza ára 95-100 dinár. A gazdák az alacsony ár miatt tartózkodnak az eladástól.

— **Hogyan nyomoznak a Guinea benszülőit dejektivek?** Uj-Guinea benszülőitei érdekes és eredeti módon nyomoznak a gyilkosok után. Ha valamelyik benszülőtt nem természetes halállal hal meg, akkor a „dektivek“ megbotozzák a halottat. Közben neveket sorolnak fel. A benszülőttek azt tartják, hogy a halott feltétlenül megmozdul, ha annak a nevének említi, aki megölte őt. Az uj-guineaiak furcsa szokásairól rendkívül érdekes történeteket mesélt a Tolnai Világlapja egyik olvasója, aki ötévi távollét után most érkezett vissza Magyarországra.

— **Eladta az idegen buzát — két hónapra ítélték.** Becskerékről jelentik: Kaufmann Jakab 31 éves szecssányi gépész állott vádlottként Nikolics Gyóka, büntető egyeshíró előtt lopással vádolva. Matics Koszta államügyész vádiratában azzal terheli Kaufmann, hogy 1929 október 2-án Radovanov Ivan ilandzsai gabonakereskedő magtárából 24 métermáza buzát vitt el, amely Sándor Péter szecssányi gazdálkodó tulajdonát képezte. A tegnapi tárgyaláson a bíróság büntösne: mondta ki Kaufmann lopás büntetésében és ezért 2 hónapi fogházra és a kár, 4780 dinár megfizetésére ítélté.

— **Eladta a ki nem fizetett rádiót.** Becskerékről jelentik: Nikolics Gyóka büntető egyeshíró tegnap vonta felelősségre Muntján Petar 25 éves becskeréki sofőr sikkasztás büntetése miatt. A vád szerint Muntján 1929-ben egy Telefunken rádió készüléket vett a novizádi Alterno-Relais cégtől részletre. Közben a részleteket nem fizette meg, viszont a rádiót tovább adta Verer János becskeréki sofőrnek. A tegnapi tárgyaláson a bizonyítási eljárás kiegészítése miatt az ítélet kihirdetését szeptember elsejére tűzték ki a bíróság.

### Topolai hírek

Szikora Péter és társai most újabb indítvánnyal járultak a közsegi képviselőtestület elé, s kérték, hogy a közsegi szélén levő kihasznált sárga földes gödrökből a közsegi szegényei részére 60 ingyenes házhelyet utaljanak ki. A közsegi előjárásága pártolólagerterjeszti a javaslatot a legközelebbi képviselőtestületi ülés elé.

— **Az Én Ujságom.** Sportolnak az állatok is, mutatja be ötletes cikkben apró olvasóinak Az Én Ujságom legújabb számának címlapján Ali basa meg a kacsá bucsuznak a cserkészektől. Az erdőről szép mesét írt Vándor Iván. A Pósa Lajos-falka táborozásáról közzölt képek különösen kedvesek. Vers, mesék, Babay folytatásos regénye s az izgalmas Marryattörténet: A csodálatos sziget tartikják a legújabb számot, amelyből szívesen küld a kiadóhivatal Budapest, VI., Andrassy ut 16, mutatványszámot. Előfizetési díj negyedévre 30 dinár.

— **A Tisza sztarakanizsai áldozata.** Sztarakanizsáról jelentik: Vasárnap délután Szeged felől egy osztrák gőzös 6 uszályal lefelé haladt a Tiszán. A gőzös által vert hullámok miatt sokan úgy a strandról, mint a kosárfüredőből a Tiszába ugrottak. Egyszerre csak segélykiáltásra lettek figyelmesek a fürdőzők: „Segítsé! Megfogta kezemet a görös“. Mire azonban a fúdkló közelebe érhetek volna a gőzös által okozott víz sodra magával vitte a szerencsétlent a Tisza fenekére. Hamarosan sikerült a vízbefutó kiletét megállapítani, Körmezői Pál 22 éves szabóságged a Tisza első sztarakanizsai áldozata.

— **Olesó zsákok árult.** Becskerékről jelentik: A becskeréki rendőrség előtt gyanusnak tűnt fel, hogy Ninkov Draga a piacon potom árért zsákokat kínál eladásra. A megindított nyomozás alapján az a gyanu, hogy Ninkov mások nevében kölcsönként zsákokat és azok adja el olcsó áron.

— **Aki friss és egészséges akar lenni és nem akarja, hogy kemény legyen a széke, folyton fájjon a feje és bőre tele legyen mindenféle pattanással, az igyék hetenként egyszer-kétszer reggelizés előtt egy pohár természetes „Ferenc József“ keserűvizet.** Közkepházakban végzett orvosi megfigyelések szerint a **Ferenc József** vizet különösen a gyomor-, bél- és májbetegség használják szívesen, mert ez minden kellemetlenség nélkül biztosan hat.

## Tőzsde

A dinár árfolyama. Budapest 7.80-8.30, Prága 44.425-44.825, Berlin 5.28-5.32, London 242.50.

Zürich, Beograd 7.00, Páris 2028.5, London 1708, Newyork 379, Brüsszel 72.275, Milánó 27.26, Madrid 43.30, Amsterdam 209.10, Berlin 123.40, Bécs 72.91, Prága 15.37, Varsó 57.85, Bukarest 3.08.

Novizádi terménytőzsde. Buza 78 kg 2 százalék bácskai Novizád környéki 100-102.50, szombori 97.50-100 közepbácskai 102.50-105, bácskai tiszai 102.50-107.50, felsőbánati 100-102.50, délbánati, szeremi és szlavóniai 92.50-95, árpa 64-65 kgos 60-62.50, zab 53-57.50, tengeri bácskai 61-63, Szombor környéki 62-64, szlavóniai 64-66, bácskai fehér 68-70, bánati 59-61, szeremi 61-63, szávai, dunai, tiszai és bég-i uszályrakomány 65-67, buzaliszt bácskai és bánati állomásról nullás g g és g 205-225, kettés 185-205, ötös 165-185, hatos 135-155, hetes 135-155, nyolcas 50-52.50, szeremi és szlavóniai állomásról nullás g és g 195-210, kettés 175-190, ötös 155-170, hatos 125-140, hetes 90-100, nyolcas 50-52.50. Buzakorpa jutazsákokban bácskai és szeremi 42-44, bánati 39-41. Uj bab fehér 2 százalék zsák nélkül 92.50-97.50.

Irányzat: Változatlan.

Forgalom: 56 vagon.

Szombori terménytőzsde. Buza bácskai Szombor környéki 97.50-100, felsőbácskai 102.50-105, szlavóniai 92.50-95, szeremi 92.50-95, Tisza bácskai 105-107.50, Tisza bánati 105-107.50, bánati 102.50-105, zab bácskai vasúti 57.50-62.50, szeremi és szlavóniai 57.50-62.50, bab szokvány 92.50-97.50, árpa bácskai 57.50-62.50, szeremi 57.50-62.50, bácskai tavaszi 70-72.50, tengeri bácskai vasút prompt 62-64, Szombor környéki prompt 62-64, bánati vasút 65-67, buzaliszt nullás g g és g 205-225, kettés 185-205, ötös 165-185, hatos 135-155, hetes 95-105, nyolcas 50-52.50, korpa prompt 42-44.

Irányzat: Változatlan.

Szentai gabonapiaci árak augusztus 23-án. A múlt éjjeli eső miatt piac egyáltalán nem volt, az árak a következők: buza 100-102.50, tengeri 64, árpa 55-60, zab 55-60, bab 90. Irányzat lanyha, kereslet kínálat lényegtelen.

A novizádi rom. kat. hitközség a „**Cecilia**“ egyházi énekkarának 40 éves jubileuma alkalmából f. hó 26-án, szombaton este pontosan fél 9 órai kezdettel a plebánia-templomban a katolikus szegényházi alap javára

## Orgona-hangverseny

rendez **Dr. Dickmann Ferenc és Kiss János** orgonaművészek közreműködésével. — Jegyek elővetelben Abrahám János könyvkereskedésénél Kralja Petra ulica 30. sz. alatt kaphatók. HELYARAK: Ülőhely 10 dinár, állóhely tetszőszerinti adomány.

**Város marad-e Szentá, vagy község lesz?**

Szentáról jelentik: Pénteken, augusztus 25-én rendkívüli városi közgyűlés lesz Szentán abban a kérdésben, hogy megmarad-e a városi közigazgatás vagy községgé alakulnak át. A jogügyi bizottság már felhívta az egyes ügyosztályok vezetőit, hogy terjesszenek részletes véleményt a közgyűlés elé. Mint-hogy most Vujics Száva polgármester elfoglalta hivatalát és szeptember 10-ig ezt a kérdést véglegesen kell, a pénteki gyűlés fog érdemben dönteni a kérdés felé.

Mint értesülünk a közgyűlés a városi közigazgatás mellett fog dönteni, mert ezt kívánják úgy az anyagi, mint az erkölcsi viszonyok.

—o—

**A gyümölcsexportőrök tájékoztató-sára intézetet állítottak fel Beogradban.**

Beogradból jelentik: A külkereskedelmet előmozdító intézet értesíti az összes gyümölcsexportőröket, hogy Ausztria, Csehszlovákia és Németországra vonatkozólag információs szervezetet létesített, amely az érdekelt exportőröket a külföldi gyümölcs piacok helyzetéről, az árak változásáról, a kereslet és kínálat, valamint általában a külföldi gyümölcspiacok eseményeiről tájékoztatja. Az értesítő szolgálat a 29-406-os telefonszámon hétköznap 11-13 óra között, ünnepnap pedig 10-12 óra között szolgál tájékoztatással, valamint a rádió is ismerteti a piaci helyzetet.

—o—

**Hivatalos pénz elszikkasztásával gyanúsítják két bánáti község pénztárosát.**

Becskekről jelentik: Alekszics Milan novakanizsai járási főszolgabíró tegnap hivatalvizsgálatot tartott két bánáti községben: Banatszki Monostoron és Crnabarán a községi pénztárban és mindkét helyen 30.000 dináros hiányt állapított meg. A vizsgálat eredményeképpen őrizetbevették Szimulov Szvetozár crnabarai és Józse Masa banatszkimonostori községi pénztárosokat. A megindított vizsgálat folyamán az a gyanu merült fel, hogy a crnabarai pénztáros Gyories Vladimír, a banatszkimonostori pénztáros pedig Kiss Mészáros István községi tisztviselővel összejátsoztak és a pénzt elszikkasztották.

A gyanúsítottakat beszállították a kiskindai törvényszék fogházába. A vizsgálatot az ügyben tovább folytatják.

—o—

**ADAI HIREK**

Huszár Mária 14 éves leány már egyszer megmérgezte magát lúgkoldattal, de akkor sikerült megmenteni az életnek. Most másodszer is ivott lúgkoldatot és olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy befejezte. — Az adai tűzoltóegyesület vasárnap üli meg fennállásának ötven éves jubileumát, amire nagyban folynak az előkészületek.

—o—

— Magyarországon meghosszabbították az iskolai szünidőt. Budapestről jelentik: A vallás és közoktatásügyi miniszter elrendelte, hogy a középiskolákban, középfokú és alsó iskolákban az idén a tanítás szeptember 16-án kezdődjék. A tanév ünnepélyes megnyitása szeptember 15-én lesz. A rendelet indoklása az, hogy a nagy szünidő elején a kezevesztett tanítás nem volt alkalmas arra, hogy a tanulók szellemi és egészségi állapotuk érdekében kellő módon kihasználhasák.

— A noviszádi nyultenyésztő egyesület vasárnap tartja közgyűlését. A noviszádi nyultenyésztő egyesület vasárnap, augusztus 27-én, délelőtt 10 órakor tartja rendezévi közgyűlését az egyesület helyiségében, a Maros-féle vendéglőben (Futaki ut 71). Tekintve, hogy a közgyűlésen igen fontos és a nyultenyésztőket közvetlenül érintő kérdésekről tárgyalnak, az egyesület kéri tagjait, hogy teljes számban jelenjenek meg. Érdeklődőket szívesen látnak a közgyűlésen.

— Szabályrendelet jel ut meg az agrár reform tervéről. Beogradból jelentik: A földművelésügyi miniszter az agrárreform tervével kapcsolatban, tegnap közzétette a rendeletet, amelyben szabályozza az elsőbbséggel rendelkező vásárlók jogait a vásárlásnál, a kisajátításnál és az átadásnál. A szabályrendelet a hivatalos lapban való megjelenése után lép érvénybe.

— Augusztus 26 és 27-én tartják Beogradban a munkáskamarák országos központjának gyűlését. A munkáskamarák országos központjának gyűlését augusztus 26 és 27-én tartják Beogradban. Ezen a gyűlésen a noviszádi munkáskamara Csaut Lőrincel és Müller Bélával képviselteti magát.

— Az Atheneum nagy sikert aratott könyvei: Molnár Ferenc, Zeneló angyal (40 din.) Prévost, Akik zasszonyok szerelmek (25 din.) Mazo de la Roche, Jaina lakói (25 din.) és Biggers, A sárga defektív (14 din.) Megrendelhető a Reggeli Újság kiadóhivatala utján.

— Szabotica város a háztulajdonosokkal fizeti a portále-adót. Szabotica városi szabályzat szerint a kereskedőknek a belvárosban levő üzleteik portálja után négyzetméterenként 150 dinár városi illetéket kellett fizetniük. A kereskedők gyakori költözködése miatt a város ezáltal a háztulajdonosoktól szedi be ezt az illetéket, amit aztán a háztulajdonosok behajthatják lakóiktól. A város vezetősége szerint ez a rendszer egy a város, mint az adófizetők érdekeinek megfelel.

— Meglopták a saját öz'ében. Beeskeréről jelentik: Popovics Olga, főnőcai „Olga” kalapszalon tulajdonosnője feljelentést tett a rendőrségen, hogy tegnap délelőtt üzletének kiszolgáló állványáról ellopták otthagytott készletét, amelyben 350 dinár készpénz és egyéb női apróságok voltak. A rendőrség erélyes nyomozást indított a tolvaj kézrekerítésére.

**ORGONA-HANGVERSENY**  
augusztus hó 26-án  
11,0 óra a noviszadi plébánia-templomban

Izvrš. Br. 257-933.

**OBJAVA O JAVNOJ DRAZBI.**

Potpisani súdski izvršitelj na osnovu §a. 102. zak. čl. LX. 1881. g. a u vezi §a. 1. i 2. Zakona o Zaštiti Zemljoradnika od 19. aprila i 21. decembra 1932. god. i u vezi §. 2. i 16. zak. čl. 41. iz 1908. g. Ovršnog Zakona

objavljuje da će usled rešenja Okružnog suda u Novom Sadu pod br. G. 456-6-931. g. u korist tužioca izvršenja Trgovačke i Obrtne Banke d.d. u Novom Sadu i pridruženih poverioca, koje zastupa dr. Lustig Ferdinand adv. iz Novog Sada, protiv izvršenika iz Čuruga, radi 4.782.— dinara na ime kamate, kao i na ime troškova 11.095.— din. i prip. na javnoj dražbi prodavati pokretne stvari opisane u zapisniku o plenidbi pod broj. I. 190-933. g. od 234 krsta 4684. ko. žita, po Nadplenidbenom zapisniku I. Br. 129-1933 g. 3 krave, 1 tele, 1 sejačica, 1 ratarska kola i od 180 krsta 4000 ko. žita i po Nadplenidbenom zapisniku I. br. 188-933. g. od 80 krsta 3200 ko. žita. Sve procenjeno na din 25.344. Javna će se dražba održati na dan 21. avgusta 1933 god. u 4 časa posle podne u Novom Bečeju kod ovršenika na salašu.

U smislu §. 230. Ovršnog Zakona o Zaštiti Zemljoradnika pokretne nemogu se prodati ispod jednetrećine procenjene vrednosti.

Kupac je dužan da cenu kupljene stvari odmah isplati i stvar odmah preuzme (§. 107. i 108. zak. čl. LX. iz 1881. g.)

U koliko su gornje pokretne stvari koje će se na javnoj dražbi prodati uzapćene i po drugim licima, i u koliko ova lica imaju pravo na podmirenje svojih tražbina, ova će se javna prodaja primenom §. 20. zak. čl. XL. XLI. iz 1098 g. održati i u njihovu korist.

Novi Bečej, 8. Avgusta 1933. god.

U. Stefanović  
Kr. sudski izvršitelj.

**Egészség és fertőtlenítés**

**4. Lysoform a háztartás és a közegészség szolgálatában**

Az emberiség a lysoform birtokában végre először rendelkezik olyan szerrel, mely amellott, hogy a baktériumokat biztosan elöli s a ragályozó anyagokat elpusztítja, az emberre nézve nem mérgező, mely mindenütt orvosi rendelt nélkül olesón kapható és amely nemcsak mentes minden büztől, hanem a büzt gyorsan meg is semmisíti. A tíz év előtt forgalomba hozott lysoform kiváló tulajdonságainál fogva már közkedveltségnek örvend és a kereslet napról-napra szaporodik, mert aki egyszer kísérletet tett vele, az nem tér vissza többé a régi fertőtlenítő szerekhez, amelyeknek előnyeit a lysoform mind magában egyesíti, míg e szernek hátrányos tulajdonságai nincsenek. Mindenki, aki kísérletet tett vele, meggyőződhet arról, hogy a létező vegykészítmények között (karbol, lysol, szublimát) egy ics, mely megközelítene a lysoformot. Kétféle lysoformot állítanak elő: tiszta lysoformot, mely emberi célokra, a testnek fertőtlenítésére és házi használatra (kicsinyben) való és a nyers lysoformot mely olesőbb anyagokból készül és inkább a nagyban fertőtlenítésre alkalos, gazdaságok részére szolgál.

A lysoformból, a háztartásban való fertőtlenítésre célszerű 1 százalékos normáldatot előállítani, 2 kávéskanálnyit oldva 1 liter langyos vízben. Mérésre a nagyobb üveghez adott mérőedénykét is használhatjuk, amelyen elosztóvonalakkal van megjelölve a tartalom. A nagyban való fertőtlenítésre a jutányosabb anyagból előállított nyers lysoform használható, mely azonban sebezésre nem alkalmas.

(Folytatjuk)

**Az újonnan berendezett legmodernebb tökéletes technikai teljesítményű**

**FESTŐDE**

**részére vállal a FONÓ, KÖTÉLVÉRŐ ÉS TEXTILIPAR R. T. ODŽACI**

**a legolcsóbb napi áron**

**mindennemű gyapjúaru, gyapju és félgyapjuszővetek, selymek, puplinek stb. átfestését.**

**Szintartóságért és tisztaságért jótállás!**



# Sport

## Vasárnap két selejtező-mérkőzés lesz a noviszádi alszövetségben

Noviszádon Makkabi—TSK, Sabácon Trgovacski—Mitrovicai Trgovacski

Vasárnap folytatódnak a selejtezőmérkőzések a noviszádi alszövetség első osztályába való bejutásért. A vasárnapi mérkőzéssel együtt mindössze négy forduló, vagyis nyolc mérkőzés van még hátra, a vezetőcsapatok közül a Makkabinak mindössze kettő, a Temerini S. K.-nak és az indiai Rádnieskinak három—három mérkőzést kell még lejátszania.

A helyzet vasárnap tehát már lényegesen tisztázódhat különös tekintettel arra, hogy a 27-i fordulón két vezető csapat, a Temerini S. K. és a Makkabi játszanak re-

vánsmérkőzést. A Makkabi eddig hat mérkőzést játszott és 3 ponttal vezet a tabellán. A TSK 5 mérkőzést játszott eddig, 6 pontot szerzett. A két csapat vasárnapi találkozójának eredménye tehát igen könnyen eldöntheti az elsőosztályba jutás kérdését.

A másik selejtező mérkőzés Sabácon kerül eldöntésre. Két Trgovacski találkozik a sabáci és a mitrovicai. Eddig 4—4 mérkőzést játszottak, 2—2 pontot szereztek. Ők a sereghajtók, vasárnapi küzdelmük eredménye az első helyezésre aligha lehet befolyással.

## Három ligamérkőzés lesz vasárnap

Beográdban, Zágrebben és Szarajevóban

Az országos bajnokságért folyó küzdelmek során vasárnap három mérkőzés kerül eldöntésre. Beográdban a BSK az oszjeki Szláviával mérkőzik, bíró: Podgradzki. Zágrebben a Gradjanszki a beográdi Jugoszláviát fogadja, bíró: Planinsek.

Bennünket leginkább a Szarajevóban eldöntésre kerülő ligamérkőzés érdekel. Itt a noviszádi Voj-

vodina a szarajevói Szláviával mérkőzik össze erejét. Az első mérkőzésen, Noviszádon, a két együttes 2:2 arányban döntetlenül mérkőzött. Vasárnap tehát nagyon nehéz feladat hárul a Vojvodinára, mert szarajevói pályán kell kiállnia a gyors és erőteljes játékmódot kultiváló Szlávia ellen. A mérkőzést Nedoklan vezeti.

## Kedden is győztek Szplitben a magyar uszók

Kedd este újabb uszóversenyt rendeztek Szplitben a magyar és jugoszláv versenyzők. Ezúttal Szplit—Budapest városközi mérkőzés jellege volt a találkozásnak, amelyre újból teljesen megtelt az uszoda. A hátszás kivételével, ezúttal is minden uszósorozatban a magyarok győztek. Eredmények:

200 méteres gyorsuszás: 1. Székely 2 p. 21.3 mp., 2. Abay Nemes. 200 méteres hátszás: 1. Gazari 2 p. 44.1 mp., 2. Nagy Károly. 100 méteres melluszás: 1. Hild 1 p. 19.1 mp., 2. Mezey 1 p. 20 mp. 500 méteres gyorsuszás: 1. Székely 6 p. 34.2 mp. (Az eredmény jobb a magyar rekordnál). 2. Lengyel 6 p. 34.3 mp. A vegyes stafétában Budapesti csapata győzött 5 p. 22.2 másodperccel. A szpliti staféta eredménye 5 perc 31.1 mp. Az 50 méteres meghívásos gyorsuszó versenyt Hild nyerte 27.6 másodperccel, 2. Nagy 28.3 mp., 3. Mezey 30 mp.

Vízipólómérkőzést két kombinált csapat játszott, jugoszlávok és magyarok vegyesen. Győzött a vörössapka csapat 9:3 (4:2) arányban. A gólok közül egyet Rozse jugoszláv játékos dobott.

A palánkai Szloga Topolán. A múlt hó 27-én a topolai JAK Palánkán 3:3 arányban döntetlenül mérkőzött a Szlogával. A topolai egyesület vasárnap ad revánst a palánkiaknak. Az érdeklődésért várta mérkőzés után reggelig tartó táncmulatság lesz.

A noviszádi Obilics hivatalos hírei. Felkéretnek az összes játékosok, hogy pénteken fél 5 órakor Nováknál megjelenni sziveskedjenek, mert egy csapat tréningmérkőzést játszik az Istra ellen, ezenkívül este 8 órakor fontos játékos értekezlet lesz a Nováknál. — Intéző.

Napredak („Előre“) 1922—23. Felkérem a volt Napredak S. K. játékosait, hogy e hó 31-én este 8 órakor Balla Pál lakásán (Hal tér) fontos megbeszélés céljából megjelenni sziveskedjenek. Névszerint: Kis I. H., III., Balla I. H., Toma I. H., Schneider I. H., Balázs P., Najvirt F., Militar J., Kreszta P., Gutvajin J., Paluska K., Rácz F., Müller J., Kollár. — Bábin intéző.

— LYSOFORM CSAK EREDETI ŐVEGBEN VALÓDI KIMERVE HASZONTALAN HAMISÍTVÁNY.

A noviszádi Katolikus Olvasókör kuglizócsapatának hivatalos közleményei. Felhívom az alábbi játékosokat, hogy ma, esütörtök este 8 órakor az egyleti helyiségbe jöjjenek el, ahonnan a Maros vendéglőbe megyünk barátságos mérkőzést játszunk a Daloskőr csapatával: Szalkay, Somogyi, Fancsevics, Gyurasevics, Báky, Ők rész, Pálincás, Miklós, Szlavkovics, Hetzel. Tartalékok: Firányi, Resnyák II., Horváth, Biró: Vad (Zmajevác). — Intéző.

Fiatl erdeinkben vágott

# tűzifa

EGÉSZSÉGES SZARAZ

Árak az fatalap: ERDEI ŐLEKBEK!

2 éves cserfa D. 330	Cserdorong D. 300
Tölgyhasáb . 300	Tölgydorong . 270
Topolyhasáb . 220	Baltázott fa . 124

Aprított tuskó Din. 200-

**A FUTAKI ERDŐ FATELEPÉN**

a futaki országúton, 5 perc a városi kaputól. 3628

## REGÉNY

Tamás István

### Bácskai diákok

(102)

Az eddigi rész rövid tartalma: A regény fiatal hőse Szuboticára érkezett, ahol több helyen is kapott állást, de mindenhol elbocsátották. Miután már semmi pénze nem volt, a népkonyhára járt étkezni, ahol egészen jól megfért a koldusok és munkanélküliek között. Később ifjúsági lapot alapított társaival, amely egy évi fennállás után megszűnt.

Egy ismeretlen urat majd megörjítettek, amikor az ülése mellett fekvő barna aktatáskát megpillantva mint a héjják csaptak le rá. Az utas méltatlankodva lármázott. Pility beletart az irattáskába, aztán: „Nem ez az, hogy a fene...!” — kiáltással tovább száguldott a fergeg. Más kupékban pedig ezt ordította egyre: „Őn ügyvéd?” — és a biztonság kedvéért felmásztak a poggyásztartókba, helyszíni szemlét tartani. De az átkozott szökevény táska jól elbujt előlük...

Éles sipjél harsant: a kalauz időközben rájött, hogy Dorka boldondá tartja, nyakonvágta és elkergette s másfélperces pótkéséssel elindította a vonatot. A diákok, a citromgárda pedig a mozgásban levő szerelvényen nyomozott tovább kétségbeesett zivóssággal a barna irattáska után... egyiknek se jutott eszébe, hogy se jegyük, se pénzük...

Már csak egy másodosztályú fülke maradt hátra. Prücsök, a kis „töporlyú”, ahogy Mariska becézte, a lélegzetét is visszafojtva mutatott a kupékban ujságot olvasó férfira. Pility nyomban ráismert: „Ez az!”

A többi úgy játszódtott le, akár egy hídnyomásos álom, ha előzőleg a gyenge gyomru áldozat alaposan bevacsorázott. A horda szinte fejest ugrott az utas térdein nyugvó aktatáskára, Pility belekukkantott, aztán, megpillantva a gyűjtőleveket, máris letette helyére a pörös iratokat tartalmazó táskát és a vészfék után kapkodó ügyvédnek, aki az amerikai izü rablótámadásért magyarázatot követelt, sebtében kiáltotta oda: — Most nem érünk rá dumálni!

A többi majd levélben! — és ki-tódultak a folyosóra. Itt meg a felpaprikázott kedvű kalauzzal találták szemközti magukat.

— A jegyeket! — sandított rá-

juk bizalmatlanul.

— Nincs! — mondták a fiuk a lépeső felé hátrálva.

— Birságot fognak fizetni — dühösködött — nézze meg az ember! A fiuk ekkor már javában ugráltak le a külső elágazásoknál robogó vonatról.

Potty! Zsupsz! Hopplá! Szerencsére egyik se törte a nyakát... míg a puha löttösen lefelé gurultak, vigyorogva kiáltotta Lajkó az ökleit rázó kalauz nak: — A jegy árában addig tartsa vissza zálogul a lélegzetét!

A sorompón másztak át és kerültek a nyugtalanul várakozó taxi hoz, amelynek sofförje már-már arra gondolt, hogy az utasai kerekét oldottak...

A polgármester sehogyse értette, mért hullanak Pility bácsi homlokáról kövér verejtékeseppek, amikor bocsánatot kért tőle hosszas távolmaradásáért.

— Fontos vita folyt épen — magyarázta — hát lássuk, hogy is áll az a dolog, kérlek szépen...

Újabb rejtély: Pility bácsi, ahe-lyett, hogy rátérne a tárgyra, az időjárásról kezd diskurálni és hogy milyen remek műsora volt tegnap este a londoni rádióknak. A polgármester udvariasan hallgatta. Hirtelen vad robajjal felszakadt a külső ajtó. Pility bácsi megkönnyebbült: ráismert egyet-

len fiaeskája jellegzetes lábdobogására.

— Pardon — mosolygott szeretetreméltóan a polgármesterre — künn felejtettem a táskámat...

Csakugyan Jácó állott feldultan sárosan a titkári szobában. A titkár a polgármesterre várakozó deputációval foglalkozott és így nem láthatta a különös jelenetet. Némán, hápogva nyujtotta át a kalandos aktatáskát az apjának és máris visszavonult... Pility bácsi pedig most már lényegesen könnyebb szívvel, de azért remegő kezekkel tárta a barátja elé a gyűjtő íveket...

Pubi, mint egy örült, hadonászott és nyalka hangja ezúttal valósággal acélosan csegett:

— A jel! Pility zsebkendője!

Minden szem felfelé meredt az elsőemeleti ablakra. Jácó egészen kihajolva, hogy majd kibukott, fél derekával az uccára lógva, lóbázta a zsebkendőjét...

Megmenekült az „Ifjúság”!

Kegyelmet kaptunk? Nem, Győztünk!

És Zimányi, a tartózkodó, a smokk, a halvérű Zimányi, most, mintha berugott volna, a nyakunkba ugrott, sorra ölelgetett bennünket és mániakusan, könnyes szemekkel, rekedten káromta:

— Szervuszatok, fiuk!

(Folytatjuk)

**LIFKA KERT MOZI**

Csütörtöktől - vasárnapig!

Egy film, melynek írója, rendezője és szereplői nők!  
Aranyéremmel kitüntetett remekmű!

**Leányok egyenruhában**

Egy leányinternátus életéből írta Madarassy Beckné Winsloe Crista

**Ezenkívül a pótműsor**

Előadások kezdete 6 és 9, vasárnap 4, 6 és 9 órákor

**BEOGRAD** KRALJA ALEKSANDRA 70

CAFE-RESTAURANTE

**„NOVA KRALJEVINA“**

most nyílt meg két kitűnő szakember

**Ilija Ljubibratić és Ilija Kadijević** vezetése alatt

Kitűnő konyha, szolid árak. Esténként a híres Lá ár Bandi kombinált jazz-szalózenekara hangversenyez

**Hallo! Pazi!**

Ko ima pare, neka stvara — zida  
Da što pre prodie svetska kriza!

**Gradjevinski materijal:**

Kreč	Trska za štukatur
Zagašen kreč	Terpapir
Cement	Crep
Ciglje	Izolir ploče

najteftinije može se dobiti kod mene.

**PAVLE GAUSZ**

Novi Sad, Piroška ulica 66 - Telefon broj 31-19

**Képviselőt keresek**

gyapot-fonál (köteg) eladásához Bácska és Bánát részére, aki ott és az egész környéken legjobban be van vezetve és a vevőket legalább havonta egyszer látogatja. Ajánlatok **Zagreb postaiók 37. szám alá** intézendők.

**Utazóközönség** (elhívom figyelmüket saját gyártmányú „Sas” vídtegyével ellátott valódi)

**VULKANKOFFERJAIMRA**  
melyek könnyűek, tartósak és olcsók.

**DIETRICH** NOVISAD, Trg Oslobođenja 4

**TÖKE**

ASZTALOS

**BUTORAI**

izlésesek, olcsók és jók!

**Subotica IV, Palmotičeva 20.**  
Tanonc felvétetik

**Fizessen elő a Reggeli Ujságra!**

**APRÓHIRDETÉSEK**

ugy hétköznap, mint vasárnap

egy szó 1 dinár, NAGY BETŰS 2 dinár  
a legkisebb apróhirdetés 10 dinár

**APOLLO**

Szombat - vasárnap

Viláslágerek sorozata olcsó helyárrakkal!

**Eggerl Maria és Paul Hörbiger**

**A császár keringője**

Milócker Strauss és Suppe felejthetetlen melódiáival. — Remek felvételek! — Művészi játékok!

Személyek:

**Szöke Szakáll, Hans Niese, Fritz Kampers**

**UJ FOX HIRADO**

**Willy Post világrekorder, Anny Johnson és Jim Morrison a levegő hősei stb. stb.**

Telefon 21-93

**Eladó**

Konkurrencia nélküli, szépberendezésű, jóforgalmu mézszerszék eladó. Cim a kiadóban. 3635

Jóforgalmu vegyeskereskedés sarokházban kiadó vagy házzal együtt eladó. Bővebbet a kiadóban. 3634

Elutazás miatt eladó 2 szoba, konyha, előszoba butor, amit négy hónap előtt vettem. Kr. Aleksandra ul. 8. 3632

Finom edények, konyhaszekrény, szalobutor, képrámák eladók. — Kralja Aleksandra 3 l. 3631

**Kereslet**

Közszükségleti cikk eladására ügynökök keresetnek. Cim a kiadóhivatásban. 3633

BECSULETES fiatalembert kocsinak felvesszünk. Butorgyár, Zseljeznicska ul. 86. 3630

KIFUTOFIU, biciklizni tudó, megbízható, azonnalra felvétetik. Cim: Schmolka hirdetőirodában. 3643

Kifutofiu azonnal felvétetik. — Marberger, Zseljeznicska ul. 26. 3640

**Különítele**

2 DIAKOT elsőrangú teljes ellátással felvesszük. — Noviszád Petra Zrnjska ul. 10. 3600

22~ dinár

100 kgr. száraz aprított parkett hulladék tűzifa hához szállítva. Mindennemű tüzfát vagontételekben bármely állomásra és itteni telepünkről kicsinyben a legolcsóbb ár mellett szállítunk. Kérjen arajánlatot. Vuikovics J és Társa, Subotica, Jukičeva ulica 41. Telefon 8-69. 249

**Kiadó**

ÜZLETHELYISÉG, amelyben Pušić Emil fűszerüzlete van, azonnal kiadó. Bővebbet ugyanabban a házban, Futoška ulica 58. Mikić Ferenc hentesnél. 3588

KIADÓ 2 szoba, konyha és speizből álló uccai lakás. Noviszád Prjmorszka ul. 10. 3639

**Takaréküzehelyek, vasalószénpárherdek** legolcsóbban, jótállással, minden darabon **Csányi Zoltán** Noviszád feltrással kapuató Zseljeznicska ucca 91, a vasut állomás közelében. 2268

ELSŐRENDŰ szlavontai tüzfát és faszenet olcsó áron prompt szállítok. Levelezés horvát és német nyelven. Lovro Wilhelm, Berak z. p. Srij. Čakovci. 3607

**Boroshordók!**

**Szüretelőkadak**

használtak és újak 50 liter-től 4000 literig, nagy választékban legolcsóbb árban, legjobb minőségben beszerezhetők

**Kriks Lajos**  
Subotica, V kör  
Mažuraničeva ul. 19.

**GRAND HOTEL „STARA PORTA“**

KRANJ ÉTTEREM ÉS KÁVÉHÁZ SZLOVENIA

40 szép szoba, hideg, meleg vízvezeték, központi fűtés, fürdő, kerthelyiség, autogarázs billi rd, minden autobusz megállóhely. — Kitűnő konyha és italok, pontos kiszolgálás. — Kirándulóknak többnapis panzionál kedve mény. Telefon 58.

**Lieber Ferenc és neje, szállodás és mézáros**

**Arena-Mozi, Sombor**

Aug. 24-27. Csütörtöktől - vasárnapig.

**Kadet kisasszony**

katolnai vígjáték-operette.

Rendezte: Georg Jacobi Zenéje: Franz Doele

Főszereplők:

**Erry Bos, Halmay Tibor, Harry Liedtke Fritz, Kampers, Paul Heidemann, H. Junkermann.**

MŰSORON KIVÜL: HAZAI KULTURFILM

**Nem kell nafta és benzin**

mert 75% megtakarást ér el nafta alszemben, ha átalakítja maiait sz vögáz üzemre. Fatüzeléses generátort konstruáltak minden robbanó motorhoz. Váltak kátránymentes motorszerelési ventilátor nélkül.

**BURÁNY ISTVÁN** montőr, BEOGRAD, B. Drinčičeva ul. 23

**Feleseket keresek**

60 holdas gazdávághoz.

A termelés, állat- sertés- és baromfihozama felesvo'na Csak olyan családok, amelyeknek 5-6 munkabíró tagja van, jönnek számításba. Ajánlatok 1885. szám alatt Kardos hirdetővállalathoz, Noviszád, Vilsonov trg 7. intézendők. 3599

**POLOSKÁT**

tökéletesen és visszatérhetetlenül csak az egvedőli **CIKLON** pusztít el. Absolut garantáltan biztos es olcsó. — Szag, ártalmatlan utóhatás nélkül. Hetenként kétszer desinsekiál egyes darabokat is saját helyiségében. — Az összes felvilágosítókkal díjtalanul szolgál. Tökéletes desinsektor

**CIKLON A. D. fiókja NOVI SAD**  
Kralja Aleksandra utica 21. — Telefon 21-55. 3656

**Kerékpár-gumik**

külső, prima holland gyártmányu 65 dinár „Ardilla” kerékpárüzletben, Strosmajerova 16. Szubotica. 278

ÁLLAST KERES volt csapos és raktárnok, aki hasonló állást is vállalna. Felesége esetleg ugyanoda elszegődne szakácsnőnek. Cim a kiadóban. 3642

Fodrásznő és manikűrös-nő állást keres szeptember 1-ére. Cim a kiadóhivatalban. 3620

Órajavításait legolcsóbban vézi jótállás mellett Györi Dezső órás, Noviszád, Zseljeznicska 35. 3292

**Épület-, portál- és bútorfestést**

legolcsóbban és legszebben készíti

**Rizsanyi Péter Szubotica**  
Harambasiceva 1. (Li'ka mellett)

**Billiárd,**

zöld posztó, mandinergummi, billiárd-felszerelések, dominó és sakk, tajték-borostyánszipka, saját készítésű pipaszárak, ruhaállványok és fogasok, stb. továbbá divatos saját készítésű színes selyem és fekete **esernyők** nagy választékban, szén kioldozásban olcsón kaphatók

**özv. Gerber Jakabné!**  
SUBOTICA 529  
Bene Sudarevičeva 32.

**H I R D E S S E N**

a Reggeli Ujságban!

Szubotica! kiadóhivatalunk minden nap reggel 9-2-ig és délután 4-7-ig tart hivatalos órákat